

Finland-Espoo: Protective gear

OJ S 86/2014 03/05/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Maatalousyrittäjien eläkelaitos

National registration number: 0101319-6

Postal address: Revontulenpuisto 2

Town: Espoo

Postal code: FI-02100

Country: Finland

Contact person: Maatalousyrittäjien eläkelaitos (Mela)

E-mail: hankinnat@mela.fi

Telephone: +358 2943511

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.mela.fi>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Social protection

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Maatalouden hengityksensuojaimet.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

NUTS code FI1 Manner-Suomi

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Maatalousyrittäjien tapaturmavakuutuksesta (MATA) kuntoutuksena korvattavien, ammattitautiin sairastuneiden käyttöön soveltuvien hengityksensuojainten hankinta, huolto ja tarviketoimitukset suojainten käyttäjille, jo käytössä olevien hengityksensuojainten huolto ja tarviketoimitukset sekä hengityksensuojainneuvonta suomen- ja ruotsinkielellä.

II.1.6. CPV code(s)

18143000 Protective gear

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 1 400 000 and 1 700 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Sopimuskausi on 1.10.2014–31.12.2018. Lisäksi varataan optiona 2 jatkovuotta.

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.10.2014. Completion 31.12.2018

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sopimuspuoleksi valittavalta ryhmittämältä ei vaadita tiettyä oikeudellista muotoa, mutta ryhmittymän on täytettävä seuraavat edellytykset:

Mikäli tarjous annetaan ryhmittymänä, on ryhmittymän kaikkien yritysten täytettävä Tarjoajan soveltuvuusvaatimukset -liite. Lisäksi tarjoukseen on liitettävä lyhyt selvitys ryhmittymästä, mm. yritysten välisistä sopimuksista ja sitoumuksista, joilla osoitetaan hankinnan edellyttämien voimavarojen käytettävissä olo.

Ryhmittymänä/yhteenliittymänä tarjoavien yritysten tulee yhteisvastuullisesti sitoutua Melan maatalouden hengityksensuojaimet -sopimuksen velvoitteisiin ja vastuisiin. Kaikkien

ryhmittymän jäsenten on allekirjoitettava tarjous ja sopimus.

Hankinnan sopimuskauden aikana ryhmittymän jäsenillä tulee olla keskinäinen sitova sopimus, joka jatkuu koko sopimuskauden ajan.

Ryhmittymän tulee nimetä yksi päävastuullinen Tarjoaja, joka toimii päävastuullisena hallinnoijana kaikissa Melan maatalouden hengityksensuojaimet -sopimuksen puitteissa tehtävissä hankinnoissa ja palveluissa.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Tarjoajan tulee olla rekisteröity sijoittautumismaansa lainsäädännön mukaiseen ammatti- ja elinkeinorekisteriin (Suomessa kaupparekisteri).

2. Tarjoajan tulee olla merkitty ennakkoperintärekisteriin.

Edellä mainittujen tarjoajan soveltuvuusvaatimusten täyttämiseksi tarjoajan on täytettävä Tarjoajan soveltuvuusvaatimukset -liite (tarjouspyynnön liite 2) ja liitettävä se tarjoukseen.

Lisäksi tarjoukseen on liitettävä alla olevien kohtien 1–2 mukaiset tarjoajan sijoittautumismaan lainsäädännön mukaiset todistukset ja selvitykset

1. ammatti- ja elinkeinorekisteriote (kaupparekisteriote),

2. todistus ennakkoperintärekisteriin rekisteröitymisestä.

Todistusten tulee olla päivätty kolmen kuukauden sisällä tarjouksen päiväyksestä.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Tarjoajan on tullut täyttää velvollisuutensa suorittaa sijoittautumismaansa lainsäädännön mukaiset verot ja sosiaaliturvamaksut sekä Suomen lainsäädännön mukaiset verot, sosiaaliturvamaksut ja työeläkevakuutusmaksut, jos tarjoaja on Suomessa velvollinen niitä maksamaan.

Lisäksi tarjoukseen on liitettävä seuraavat tarjoajan sijoittautumismaan lainsäädännön mukaiset todistukset ja selvitykset:

1. todistus verojen maksamisesta;

2. todistus työeläkevakuutusmaksujen maksamisesta.

Todistusten tulee olla päivätty kolmen kuukauden sisällä tarjouksen päiväyksestä.

Tarjoajan taloudellisen tilanteen ja toiminnan laajuuden tulee olla riittävä hankinnan toteuttamiseen ja tarjoajalla tulee olla riittävä näyttö hengityksensuojainten myynnistä ja niihin liittyvistä palveluista:

— tarjoajan hengityksensuojainten vuotuinen myynti on vähintään 100 000 euroa (alv 0).

Tarjoukseen on liitettävä lyhyet selvitykset:

— yrityksestä,

— yrityksen päätoimiala,

— yrityksen koko liikevaihto ja hengityksensuojainten myynti euroina viimeisimmältä vahvistetulta tilikaudelta.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Tarjoajalla tulee olla kolme (3) referenssiä hengityksensuojainten myynnistä ja niihin liittyvistä palveluista, jotka eivät saa olla kahta (2) vuotta vanhempia,

Yrityksen suojainasiakaspalvelijat ovat suorittaneet Työterveyslaitoksen järjestämän tai vastaavansisältöisen hengityksensuojainkoulutuksen.

Tarjoukseen on liitettävä lyhyet selvitykset:

- vähintään kolmesta (3) referenssistä koskien hengityksensuojainten myyntiä ja niihin liittyviä palveluita,
- hengityksensuojainkoulutuksen saaneiden suojainasiakaspalvelijoiden määrä.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

16.6.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 15.10.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Tarjouspyyntöasiakirjat voi pyytää osoitteesta: hankinnat@mela.fi

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

29.4.2014